

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NOTAS EDITORIALES

Tratado de Corinto

La convención firmada en el puerto de Corinto el 20 de enero de 1902 por los plenipotenciarios de Costa Rica, El Salvador, Honduras y Nicaragua, "con el único objeto de mantener y asegurar, por todos los medios posibles, la paz de Centro América", ha pasado á mejor vida. Así lo da á saber la nota de 25 de este mes publicada por *La Gaceta* de ayer y dirigida por nuestra concillería á las de las otras repúblicas signatarias.

Lo grave del caso no es que el tratado haya concluido, ya que todas las cosas humanas están llamadas á perecer, cuanto más los pactos centro-americanos, que son flor de un día por lo regular; sino que nos parece que el motivo de la conclusión de los efectos de tan importante documento — la negativa del gobierno de Nicaragua á desarmar sus tropas listas contra Honduras, y el desconocimiento del mismo gobierno de la facultad del tribunal compromisorio para interpretar el artículo XI de dicho tratado — es punto de alta trascendencia, desde luego que hay de por medio, ó una extralimitación de poderes del consabido tribunal, ó una falta de cumplimiento de los compromisos internacionales de Nicaragua.

Á juzgar por lo que dice el oficio citado, el tribunal de árbitros reunido en San Salvador, de acuerdo con el tratado de Corinto, y en razón de las diferencias pendientes entre Nicaragua y Honduras, pidió á los gobiernos de aquellos dos estados, y les

EXIGIÓ, "el desarme de las fuerzas acantonadas en la frontera divisoria de uno y otro país, ó que se movilizaran sobre ella".

Después de minucioso estudio de la convención en referencia, podemos asegurar que en nuestro concepto ella no atribuye, ni explícita ni implícitamente, á los árbitros potestad alguna para reclamar en ninguna forma el cumplimiento del tratado.

La autoridad del tribunal, como la de todos los que se constituyen por el estilo para la definición de cuestiones internacionales, era sencillamente moral; de suerte que sus miembros pensamos que debieron limitar su gestión al fallo de la controversia, sin exigir nada á nadie, pues para esto carecían de atribuciones.

No podemos explicarnos cómo simples amigables compositores han incurrido en el exceso evidente de dictar órdenes á dos gobiernos, sin facultad alguna, legal ni doctrinal, para ello; y ese acto sí justifica, á nuestro ver, la actitud del gobierno de Nicaragua, como habría justificado también la del gobierno de Honduras, si éste hubiese adoptado el proceder de aquel, porque el tribunal de árbitros no podía por razón alguna ser considerado sino pura y simplemente como entidad moral, instituida para declarar el derecho, pero no para decretar su ejecución.

(Continuaremos.)

San José, 28 de febrero, 1907.

L. M. CASTRO

De Enseñanza

Los Informes

XIII

(Concluye)

El tercer año es el último del curso de Francés, y del cual, por lo tanto, han de salir las alumnas con bastantes conocimientos para expresar, verbalmente ó por escrito, todo lo que se relacione con sus necesidades prácticas, sea para estudios literarios, sea para la información científica. Se habrá efectivamente alcanzado este fin? No vale lo en decir que no.

Dice luego, que "en tres años es materialmente imposible dejar asentada una base bastante sólida para completar después el estudio de esa idioma". Pero eso "no es posible", ni en seis, con el "método emplead", con la mezcla del Inglés, y con catorce asignaturas á un mismo tiempo; y es "muy posible", hasta en dos años de estudio serio, con la conveniente preparación clásica y sin la zarabanda pedagógica que atormenta á los educandos.

"Dicho esto, los defectos anotados en los años anteriores son los mismos que encuentro en éste: estudio deficiente de la gramática y en especial de los verbos. El libro de lectura no responde tampoco al adelanto de la clase; será tal vez muy bueno para un quinto año, pero jamás para el tercero, aunque á mi juicio tiene otro defecto: un método que se precia de ser moderno debe emplear libros modernos también, y no dar á conocer á los alumnos solamente Fenelon, Bossuet, Buffon y Chateaubriand".

¡Claro está! Y eso ya se ha visto, de sobra, por cuantos puedan verlo. Nuestros modernos en enseñanza son de un arcaísmo tan notable, como su atrevimiento para embromar al vulgo necio.

"Ea resumen", dice el experto informante, "los defectos aquí indicados provienen más del método general de enseñanza y de los malos textos en uso, que de otra cosa".

De textos nada se había dicho aquí antes de ahora (en esta época modernista *au rebours*), porque no se usaban; pero de "método general de enseñanza", entiendo yo que se ha dicho bastante para tener por demasiado torpes ó desatentos á los que no lo hayan entendido.

Recomienda el informe buenos libros de texto, de París, se entiende, que no de Santiago; condena la exageración práctica, tan mala, si no peor que la teórica en estudio de lenguas, y que, me parece, podríamos llamar "pragmatismo", hermano gemelo de nuestro hislado "modernismo"; recuerda "el método directo" recomendado por un ministro francés, en su circular de 1901, método inductivo y práctico á la vez, que "jamás separa la práctica de la teoría", sino que "las desarrolla simultáneamente y la una por la otra".

¡Cuánta diferencia, Dios mío, de lo culto y civilizado á una pretendida civilización que, por donde quiera, está enseñando la oreja hárbara!

"Pero antes que todo", dice todavía, "es preciso redactar un plan de estudios". Y ahora, pregunto yo ha de redactar ese

plan, si nuestra pérdida enseñanza pública, puede decirse sin reboso, se halla todavía inspeccionada, y técnicamente dirigida, por los mismos pedagogos inconvenientes que la han traído á esa miserable condición? "Insisto, pues, en este punto", repito: "la conveniencia de adoptar un método racional y de seguirlo estrictamente. El cambiar los programas todos los años bajo pretexto de mejorar, sólo á malos resultados conduce".

Como ha conducido aquí, en lenguas y en todo cuanto pretendieron enseñar por métodos absurdos

Hablando "de la reciente supresión del francés en cuarto y quinto año", dice que "cinco años no son demasiado para adquirir conocimientos útiles", y que "en Francia el programa de lenguas vivas (enseñanza secundaria) comprende seis años de estudio, con cinco horas semanales".

Mejor dijera, en mi concepto, que lo malo fue reprimir tan interesante asignatura en los dos últimos años del curso, en vez de hacerlo en los dos primeros: para dejar solo el Inglés, siquiera en esos principios, como sucede en Méjico, donde cursa este idioma todos los años, y del tercero en adelante le agregan el francés que, para fines literarios y científicos, y hasta para conversar un poco, bien puede aprenderse en dos ó tres años de lección alterna, sin el *encombrement*, se entiende, con que nosotros obstruimos y embarazamos la segunda enseñanza, porque desconocemos su metodología y no nos da miedo detocar el violón al oído en la materia de que se trata.

PATERFAMILIAS

Crónica

Amig Fray Juan:

¡Pierda que de nuevo interrumpas esta crónica en esas solas cosas que eres indiscutible rey y señor, por obra y gracia de tu capricho. Pero como á mi compañero *Jafajiti*, que vive al doblar de la esquina, como quien dice — no hay poder humano capaz de sacarlo de las brumas del Rhin y del azul Danubio, á ti me dirijo en demanda de consulta.

Pon atención á lo que á relatarle voy, con alguno que otro comentario de mi propia cosecha, deja á un lado tu breviarío y contesta á vuelta de correo, ya que para ello el tiempo te sobra.

Para cosas grandes los yanquis ¿verdad?

—Y de tan grandes como son hemos convenido en olvidar sus grandezas — dirás con tu habitual filosofía.

En uno de los periódicos de New York leo un suelto, bajo este doloroso título: Inconvenientes del dinero.

Lo de doloroso lo digo por aquellas clases que han dado en llamar ó llamarse acomodadas. En cuanto á lo que á ti y á mí se refiere, ó pudiera referirse, el alegrón no puede ser mayor; lo cual prueba por diez millonésima vez que

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

la felicidad terrestre consiste en conformarse con lo que somos y medios de que disponemos para la conservación de nuestra propia vida.

Que en general los títulos responden al contenido de los sueltos ó artículos, está fuera de duda, por cuya razón no me extendiendo en otras consideraciones.

Se trata de la viuda del millonario Russell Sage, muy respetable señora á quien ni tu ni yo conocíamos hasta el presente momento histórico. A esta señora, heredera de los millones de su marido, no le sirven sus riquezas para encontrar la felicidad que tu y yo disfrutamos y tantos millonarios buscan inútilmente.

La señora Russell, al colocar sobre su cabeza las tocas de su viudez, dió rienda suelta á sus instintos caritativos socorriendo á cuantos necesitados hallaba al paso ó vivían en obscuras covachas entregados á sus dolores. Pero como la caridad tiene su calvario — muy espinoso si se ejerce con pródiga mano — se enteraron los zánganos que nunca faltan en toda colmena y ayer con peticiones escritas y hoy con idem verbales, la buena señora tuvo el buen acierto de recluirse en su casa de Long Island, huyendo de los aaridos de tantos desvalidos de pega como la asediaban.

No creas que en su voluntaria reclusión halló el descanso que tanto necesitaba. Enterados los *monstruos* de la quinta donde se oculta, y viendo que á sus peticiones escritas la buena señora ponía oídos de mercader, han dado en la flor de situarse, en guardia permanente, en los alrededores de la casa, convirtiendo los apacibles alrededores de la señorial mansión en la crímina é impertinente Corte de los Milagros, al extremo de que la buena señora no puede disfrutar de los bienhechores rayos del sol ni salir al balcón á respirar el fresco aire que tanto necesitan nuestros pulmones, indispensable combustible para las funciones de la vida.

Como en este asunto la Corte de los Milagros niega voz y voto — en todo lo que no sea dádivas — á la señora en cuestión, se vió su abogado en la impetuosa necesidad de hacer esta formal declaración: "La señora Russell no dará nada á nadie que se le presente, ni anunciará dádivas alguna aunque las hiciese, ni quiere oír hablar de ellas y sólo anhela que la dejen en paz."

¿Qué te parece, Fray Juan, de todo lo que te cuento? ¿Verdad que la mayor dicha terrena consiste en haber nacido desheredado?

¿Cuántos más felices somos nosotros! Tú escondido entre las abruptas breñas que rodean la pintoresca aldea en donde moras y yo aconsejando á *Jafajiti* que huya de las brumas del Rhin, que la señora Russell; nosotros sin blanca y ella con tantos doblones! ¿Qué te parece el caso?

ARMANDO CARDENAL

OFICIAL

Gracia.—Declárase improcedente la solicitud de los reos Teófilo Ovares Murillo, Jesús Rodríguez Morales y Fermín Gutiérrez León pidiendo se les rebaje la décima parte de la pena de presidio á que fueron condenados.

Gobernación.—Apruébase el artículo 9 de la acta de la sesión celebrada el 15 del mes en curso por la municipalidad de Barba, conteniendo nueva tarifa para el cobro de impuestos.

Apruébase las plantillas de empleados de los municipios de Heredia, Barba, Santo Domingo, Santa Bárbara y San Rafael.

Policía.—Nómbrese á don David Herrera Salas agente de policía del distrito de Jesús, contón de Santa Bárbara, en lugar de don Jesús Ulate Mejía.

Apruébase la permuta entre los doctores don Julio Borbón O., médico del pueblo de Bagaces y Cañas, y don Enrique Montiel, idem de Esparta.

Fomento.—Que una vez otorgada la correspondiente escritura de propiedad á favor de la nación, se pague á don Luis Álvarez Pérez, la suma de C. 211.25, valor de una faja de terreno que se le expropió para la construcción de la nueva carretera entre Santo Domingo y Esparta.

La mona de don Jerónimo (Cuento tico)

En aquellos tiempos en que las almas eran más caritas, por ser muy pocas los que se daban al *Malo*, el *Cornudo monarca* inventaba mil recursos para pescar cristianos.

Uno á quien le tenía ley era don Jerónimo de Las Navas, rico mestizo que vivía en la Piedad de Los Angeles, cristiano de tomo y lomo y hermano de todas las cofradías existentes en Cartago.

Su sola ocupación, después de cumplir sus múltiples devociones, era cuidar su *museo* de alimañas, á que era muy aficionado. Hasta *tigritillos* y *mapachines* andaban en su corral ya bastante mansos.

Un día llegó á su casa un extranjero, vendiéndole una hermosa mona, y poniéndole las habilidades del *cuadrmano*; éstas eran tales, que sólo le faltaba la *pronuncia* para ser una persona.

Compróla el buen don Jerónimo y fué una verdadera adquisición.

La mona barria, mejor que muchos porteros; servía la mesa de su amo sin regar un pringue ni soltar un plato.

Sabía cerrar y abrir las puertas y ventanas con la gracia de *une demoiselle*.

Peinaba la rala y entrecana cabellera de don Jerónimo, como lo pueden hacer hoy donde *Antillon*. Era un tesoro la tal mona.

Lo malo del caso es la afición que le fue tomando el hombre.

Acortaba sus ejercicios de piedad, por ir á cuidar de la mona. Sólo hallaba gusto en verla ocupada en el aseo de la casa. El animalucho llegó á merecer un afecto verdaderamente paternal. Yendo y viniendo días, una beata de la vecindad fué á ver al padre Quintana, el oráculo de los ticos en esos tiempos; que moraba en el convento de San Francisco, y le contó de *pe á pa* las gracias de la mona. El santo reli-

gioso muy versado en las tretas diabólicas, entró en sospechas, y la prometió visitar á don Jerónimo.

FRAY JUAN

SECCION CABLEGRAFICA

Rusia

San Petersburgo, 27.—Añohe fué descubierta un hombre en momentos de colocar una máquina infernal sobre los rieles de la línea férrea, momentos antes de pasar el tren que conducía al gran duque Nicholasievich. No se le pudo arrestar.

Estados Unidos

Washington, 27.—El cuerpo de ingenieros del ejército se encargará de la construcción del canal de Panamá.

México

México, 27.—El bandolero Enrique Chavez, con su partida, asesinó á seis campesinos que dormían entre las rocas cerca de Mazatlan.

Gran Bretaña

Londres, 27.—Los reyes inauguraron ayer el nuevo tribunal de lo criminal.

Comunica el Corresponsal del *Times* en Tanger lo siguiente: Raizuli me manda á decir que es su eventual intención construir de nuevo su casa en Zeenai con los cadáveres y huesos de los soldados que la destruyeron. Raizuli encuétrase en la montaña á una jornada distante. La tribu con que está domiciliado lo trata con gran respeto. Dice que su único peligro resulta de la gran cantidad de dinero que lleva consigo, pues alguien le pudiera asesinar para apoderarse de estas riquezas.

No se molesta por la tropa del Sultán, pues dice que ese ejército tendrá que desaparecer como han desaparecido los anteriores, debido al rezago de los sueldos. Me participa también opinión del Sultán y del Maghzen la cual desgraciadamente no se puede publicar.

La elección parlamentaria Lincoln ha sido gran triunfo para el candidato unionista Sir Baakeley Sheffield, quien batió al candidato liberal capitán Ivor Guest, con una mayoría de 115 votos. En las elecciones del año pasado el candidato liberal fué electo por una mayoría de 1726 votos.

Francia

París, 27.—Están rotas las negociaciones con el Vaticano por haberse ne-

Servicio de PATRIA

Señor Ispizá;

Desde luego que la correspondencia á q' Ud. alude no ocupa lugar oficial del periódico, ni hay motivo alguno para juzgarla acogida ó adoptada por éste, aparte de que está suscrita por persona que, según todos los informes que tengo, y no obstante la creencia de Ud., es muy conocida, y de notoria responsabilidad en todo sentido, no veo por qué se me puedan hacer cargos por su publicación.

Servidor de Ud.

L. M. CASTRO

San José, 28 de febrero de 1907.

Don Alberto Chavarría, hijo, que por bastante tiempo nos ha estado ayudando, con gran inteligencia, actividad y honradez, á llevar la cruz del periodismo independiente, como Administrador de este diario, tiene que dejarnos, por exigírselo así sus negocios particulares. Sentimos la separación del excelente colaborador y amigo.

Don Rafael Alpizar, viejo, magnífico y experto en las lides de la prensa, ha tenido la fineza de aceptar nuevamente el cargo de Administrador de PATRIA.

Desde hoy, pues, es con él con quien deben entenderse nuestros favorecedores para lo relativo á administración.

gioso muy versado en las tretas diabólicas, entró en sospechas, y la prometió visitar á don Jerónimo.

Dos días después, bien provisto de reliquias y valido de N. P. S. Francisco, fué á ver al señor de las Navas. Recibido con el respeto usado entonces hacia los religiosos, bien pronto empezó á contarle los servicios que le prestaba su mona, asegurándole que no tardaría en presentarse, como de costumbre, cuando había visitas. La mona, empero, no pareció, y los dos fuéronse á buscarla.

Ni en el corral ni en la cocina se halló el animalito, y ya creían que había huido, cuando pasaron al dormitorio de San Jerónimo, donde la vieron acurrucada bajo de la cama Fray Quintana no le debió de ver pelo de mona, pues al punto le desató la cuerda, dió con ella al animal que salió como un cohete por el techo de la casa, dejando el cuarto apesetoso á diablo, y á don Jerónimo medio muerto de susto.

Al fin volvió á fuerza de exorcismos y valeriana, y libre ya del espíritu maligno, que eso era la *graciosa mona*.

FRAY JUAN

gado el cardenal Richard á presentar nuevas propuestas al gobierno. El gobierno está dispuesto á llevar á cabo la política que acordó antes de las negociaciones.

—Variar cartas confiscadas en la Nunciatura se refieren á nombramientos de obispos. En una de ellas se queja el cardenal Merry del Val de que un clérigo muy gordo fué nombrado obispo á pesar de tener querida.

—Los documentos secuestrados en la Nunciatura, publicados por Mr. Mesidor, demuestran que el Vaticano interviene en la política interior de Francia.

Merry del Val felicitó á monseñor Montagnini por la agitación actual en Francia á causa del arriendo de las iglesias. Respecto á las elecciones el cardenal dice á los candidatos católicos que deben llamarse republicanos porque de los conservadores la Iglesia sólo espera dinero.

Montagnini escribió á Merri del Val manifestándole que los católicos hacían grandes esfuerzos para comprar dos periódicos de la tarde con el fin de utilizarlos como órganos oficiales.

Italia

Roma, 27.—Con relación á la nota del Vaticano referente á las relaciones hechas por Mesidor de los documentos de comisados después de la expulsión de Montagnini, El Observatore Romano dice:

Se puede decir que los documentos han sido mal interpretados y utilizados para causar mala impresión, principalmente contra aquellos eclesiásticos que gozan de la confianza de la Santa Sede. Cuando la iglesia aceptó las condiciones intolerables impuestas por Brian el gobierno contestó descomisando los documentos de Montagnini y expulsando á éste del país. Ahora que la Iglesia rehusa aceptar los contratos de arriendo de las iglesias, condiciones no menos intolerables, se le contesta con violación del derecho y verdad de las costumbres diplomáticas.

En los círculos católicos se dice que el papa declaró que el episcopado francés no debe esperar nada más de la providencia. Después de años de prueba la Iglesia triunfará.

De Heredia

El Match del domingo.

A las 2 1/2 p. m. salió de esa capital, en tren expreso, el Club de Sport "Alfonso XIII", en dirección á Heredia á sostener el match de foot ball concertado con el Club "Renacimiento" de esta localidad.

El Club heredianos, cumpliendo con los deberes de hospitalidad, esperó la llegada del tren y recibió á sus contendores con muestras de hidalga deferencia. Desde allí se dirigieron juntos á la Plaza Iglesias donde se verificó el juego, acompañados por la banda militar que ejecutó varias piezas durante la jugada y una gran cantidad de particulares y curiosos ansiosos de presenciar las peripecias de la partida y de parte de quién quedaba la victoria.

No faltó el bello sexo, que ornó las orillas de la plaza, como otras tantas margaritas en plenitud de la vida.

A las 4 p. m. dió principio el match. Los Alfonso de rojo; los Renacimiento, de blanco.

La victoria se disputó con ahínco por uno y otro bando. Los blancos atacaban, los rojos defendían, sosteniéndose así, indecisa, por mucho tiempo; por fin un blanco, cuyo nombre insertaríamos con gusto, pero no lo sabemos, consiguió meter un goal con un recio golpe dado desde medio campo.

Aplauso general delirio en los heredianos. Terminó el primer tiempo sin ningún otro triunfo.

Segundo tiempo.—Los rojos variaron de táctica, demostrando verdadero empeño por meter un goal, que consiguieron después de inauditos esfuerzos, cuando sólo faltaban cuatro minutos para acabarse el

tiempo, por un buen punteo del forward Ricardo Inceira.

El match quedó tablas, ninguno de ambos partidos obtuvo la victoria que se volverán á disputar el domingo 10 del próximo marzo en que irán los blancos á terminar en San José el partido pendiente con los rojos.

El tren que condujo á los Alfonso regresó á esa capital á las 8 de la noche.

Nos congratulamos de la caballería hidalga de que hicieron derroche ambos partidos.

Pero como en todas partes debe haber la nota discordante, vimos un señor que decía ser representante de uno de los órganos más serios de la prensa, que se hizo acreedor por sus vulgaridades y bufonadas á que lo trapearan en Heredia. Item á que lo botaran del tren al regreso.

Creemos que los representantes de la prensa deben ser personas serias, de acuerdo con el sacerdocio que representan, y no podemos creer que el citado señor haya ido allí como representante de ningún periódico.

LEON FAGINA.

Febrero, 25 de 1907

COMUNICADOS

Atenas

En medio de esa rumorosa turbamulta de seres diferentes, en el seno profundo del oscuro horizonte de cabezas confusas; en ese perpétuo y espantoso torbellino de agitación siempre creciente, como el oleaje de un mar embravecido que se llama la humanidad; debajo de esa eterna y rugiente flotación de problemas, enigmas, misterios imposibles que forman lo desconocido formidable, se mueve, anda, palpita, crece y vive con vida de austeros, un extraño y escaso grupo de seres que forman una clase excepcional, llevados por aspiraciones ajenas que los guían, incierten, nulos, inconsistentes, levantan en torno de cuanto su vista alcanza, ruidosa y sorda gritería de sapos; soberbios y atrincherados en el lodazal de la calumnia, tratan de ahogar la voz de su conciencia, pero la audacia no es omnipotente, —dictada por la implacable hidra de la venganza ruin y cobarde,—de los inventores, patentiza el propósito que les inspira, desierto de ver'ad, y por ende lejano de la virtud.

Se forjan allí en el arbol de la imaginación y en el escozor de sus pasiones, la ilusión de que pueden darle un nuevo giro á la calumnia; y al tropezar con la roca inexpugnable de su ignorancia, se desatan en desaforados improperios en contra de los que no quieren ser sus parciales en lugar de atacar el sistema que les sirve de baluarte, y que, como amigables compositores, conciertan el modo de disculparse con pueril alegación de un error de que tantos casos podemos recordarnos. Acaso sea más tolerante con mis enemigos, directos ó personales, mientras sigan sin decir "esta boca es mía"; pero tengo el barro amasado y dispuesto para lanzarlo pródigamente al rostro de los que lleven su notorio cinismo al escabroso campo de las alusiones, en la asfixiante atmósfera de la hipocresía; lo que deseo es, que alguien respire fuerte para tener ocasión de dar rienda suelta al huracán que ha de purificar un tanto el insano ambiente de la perversión que aspiramos.

26—II de 1907,

JUAN JENKINS C.

Calendario

Viernes, 1.—El Santo Sudario de N. S. J. sucristo.—Stos Rudesindo ó Rosendo, y Albino, obs. y León, arzobispo, y sta. Eudoxia, mártir. (*Abstención de carne*)

San Rosendo, obispo y confesor.

(+ 977)

El admirable obispo san Rosendo, nació de una de las más ilustres casas de Galicia y Portugal, y fué hijo de los condes don Gutiérrez Méndez de Arias y doña Aldara. Procuró con gran cuidado la bondadosa madre inclinár al niño á las virtudes cristianas y educarle en las letras como á su calidad convenia; y se adelantó de manera en la piedad y en el estudio de las ciencias humanas y sagradas, que habiendo vacado el obispado de Dumio, todo el clero y el pueblo hicieron la elección de prelado en Rosendo que sólo contaba á la sazón diez y ocho años. La poca edad é inexperiencia que él alegaba para huir de aquella dignidad, supliólas ventajosamente con su santidad y maravillosa prudencia. Todos los días predicaba al pueblo la palabra de Dios; mostrábase padre y tutor de los pobres á quienes repartía por su mano largas limosnas, y con su celo apostólico reformó las costumbres de toda su diócesis.

A instancias del rey don Sancho tomó el gobierno de la Iglesia de Compostela, en la cual hizo el copioso fruto que el rey deseaba. Invadieron por este tiempo los normandos á Galicia, y los moros á Portugal; y estando el rey don Sancho ausente, congregó nuestro prelado Rosendo un poderoso ejército, y animando á las tropas con aquellas palabras de David: *Ellos en carros y caballos, y nosotros en el nombre del Señor*, arrojó á los normandos de Galicia, y reprimió á los árabes alcanzando de ellos un glorioso triunfo, por el cual fué recibido en Compostela con grandes demostraciones de júbilo, como á vencedor asistido del cielo. Mas suspirando el santo por la soledad, edificó en el pueblo del Villar el célebre monasterio de Celanova, uno de los más magníficos de la Reli-

La Norma

TIENDAS de NOVEDADES DE MIGUEL TURULL

El Siglo

Importación directa de **Pañolones, Chales, Rebozos, Tejidos** de seda de todas clases. - Lienzos. - Zarazas. - Gasas. - Merinos. - Paraguas. La casa que vende mas barato Frazadas de lana y de algodón. - Artículos propios para regalos. - Joyería. Precios sumamente bajos Perfumeria - Géneros de punto de lana y de algodón. - Cestería. - Artículos para viaje. - **Sombreros para señora, última novedad.** Acaban de llegar 500 cortes de casimir última novedad Cortes completos para traje desde 8 colones

gión benedictina, donde sirvieron a Dios muchos monges de sangre noble y de la vida santísima. Dióles por padre a Franquilla, abad del monasterio de San Esteban, y muerto este santo varón, todos eligieron la dignidad y muchos señores nobles las grandezas del mundo para tomar el hábito de monjes del santo, y ponerse debajo de su paternal gobierno.

El Señor acreditaba su santidad con el don de milagros, los cuales fueron tantos en número, que de ellos se compuso un código que se conservó en el monasterio de Celanova. Finalmente, a los setenta años de su vida santísima, envuelto en su cilicio, rociado de ceniza y visitado de los ángeles, entregó su espíritu al Creador.

ANUNCIOS DEL DIA

A precios módicos

y largos plazos estoy autorizado para vender los lotes del barrio Otoya.

Es el lugar más alto de la población de San José. Está al lado de la plaza de la Fábrica Nacional y del nuevo Parque Nacional en construcción.—San José, 26 de Febrero.—R. ALVARADO GONZÁLEZ.—6 v.

Tacio Castro

Corredor Jurado y Comisionista titulado. Se hace cargo de toda clase de comisiones, avalúos, peritajes, remates etc., etc. Y se ofrece a los finqueros de la línea del Atlántico y El Pacífico para la compra y envío de mercaderías.

Oficina "PATRIA".

EL BOSQUE

Pulpería, Vinatería y Taquilla

Habiéndose trasladado a nuevo local este acreditado establecimiento, ofrece a su numerosa clientela y al público en general mercaderías de primera clase a precios muy reducidos, servidas con la prontitud y legalidad que de antiguo tiene acreditado esta casa.

Esquina noroeste de la plaza. Casa de corredor.

San Juan, 27 de enero de 1907. 1 m.

BUEN NEGOCIO

Hará el que compre una casa situada

en San Pedro del Mójón frente a la línea del tranvía, y con todas las comodidades posibles para una familia regular.

En esta oficina informarán. 1 mes.

Doctor F. E. Fonseca

Tiene su despacho en la Botica del Comercio.

Horas de consulta: de 8 a 11 a. m., de 1 a 5 p. m.

INTERESES PERSONALES

Ferrocarril de Costa Rica

PARA LIMÓN

Salida de San José, excepto los domingos, a las 7 a. m. y 9 a. m.

Domingos, a las 9 y 35 a. m.

PARA CARTAGO

Diario, excepto los domingos, a las 7 a. m., 9 a. m., 11 a. m. y 5 y 10 p. m.

Sábado, a las 7 a. m., 9 a. m., 11 a. m., 3 p. m. y 5 y 10 p. m.

Domingos, 9 y 35 a. m., y 5 y 10 p. m.

PARA PERALTA

Los sábados a las 3 p. m.

PARA ALAJUELA

Diario, excepto los domingos, a las 8 y 4 a. m. y 5 p. m.

Sábados, 8 y 45 a. m., 2 p. m., 5 y 10 p. m.

Domingos, 9 y 35 a. m., y 5 y 10 p. m.

Linea al Pacífico

PARA SANTO DOMINGO

Salida de San José todos los días a las 8 y 30 a. m.

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA

90 60 30 3
Plazas d/v. d/v. d/v. d/v. V. C.

Londres..... 111 113
N. York..... 117 119
S. Francisco..... 117 119
N. Orleans..... 117 119
Paris..... 110 112
España..... 100
Italia..... 110 112
Alemania..... 106 108

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

90 60 30 3
d/v. d/v. d/v. d/v. V. C.

Londres..... 111 113
N. York..... 117 119
S. Francisco..... 117 119
N. Orleans..... 117 119
Paris..... 110 112
España..... 100
Italia..... 110 112
Alemania..... 106 108
Jamaica..... 120

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

90 60 30 3
d/v. d/v. d/v. d/v. V. C.

Londres..... 111 113
N. York..... 117 119
S. Francisco..... 117 119
N. Orleans..... 117 119
Paris..... 110 112
España..... 100
Italia..... 110 112
Alemania..... 106 108
Jamaica..... 120

Documentos Defectuosos

Partido de Heredia.—Pedro Bolaños Chacón y Manuel Araya Benavides.

Partido de Cartago.—María Vega Sánchez, Benita Rivas Montero y Luis Castro Ureña.

Partido de Hipotecas.—Micaela Sánchez Oreamuno.

Movimiento marítimo

SALIDAS

Limón 26 de febrero.—Ayer a las 5 p. m. zarpó para New York, via Kingston, el vapor alemán *Sarnia*, Capitán Devantier, 63 tripulantes y 2,168 toneladas.—Pasajeros: 65.—Carga: 7 bultos hule, 7 bultos varios, 25 bultos cueros, 153 cajas tipos usados, 203 sacos de cacao, 8,374 sacos de café y 25,000 racimos de bananos.—Correspondencia: 7 sacos.

—Despachado por John Keith.

Limón 26 de febrero.—Ayer a las 7 30 p. m. zarpó con destino a Bocas del Toro la lancha panameña *Washington*, Capitán Smith, 4 tripulantes y 7 toneladas.—Sin pasajeros ni carga.—Correspondencia: 1 paquete.

ENTRADAS

Limón 28 febrero.—Hoy a las 4 ancló la lancha A. Americana.—Pasajeros: R. L. Clivie; L. S. E. y G. Selles.—Sin carga.—Correspondencia: 1 paq.

Defunciones

Día 28.—Innominado Luna Guillén, nació muerto, distrito de la Merced.

—Sinforosa Chacón Aguilar viuda de Castro, 57 años, Mata Redonda.

—María del Socorro Gómez, nació muerta, Mata Redonda.

Sección Judicial

Juzgado Primero del Crimen.—En sumaria contra Juan Vicente Céspedes Gómez, por daños, se dió audiencia al Fiscal.

—En causa contra Pablo Arias, Rosendo Ureña y Félix Segura, por lesiones recíprocas, se admitió el recurso de apelación que contra la sentencia interpuso el defensor de Ureña y Segura.

Juzgado Segundo del Crimen.—Al reo de robo Vicente Moscoso se le conceden cuatro días de término para que haga representaciones.

—En causa contra Tomás Felipe Díaz reo de lesiones, se dió partes para la sentencia.

—Se declaró ejecutoriada el fallo que se dió contra Jesús Retana Zúñiga.

De Alajuela

Hay algunos trabajos emprendidos de utilidad general.

—El Municipio instala una planta eléctrica en el pintoresco punto llamado "Itiquis", a orillas del río de este nombre, y sobre el cual arma ahora un puente de hierro en el camino que conduce a Sabánilla, Fraijanes y San Isidro.

—Del Palacio Municipal, que tanta falta hace, están levantando los cimientos y con auxilio del Gobierno se reconstruye la cárcel.

—En el hospital se construye un nuevo pabellón para hombres, paralelo al antiguo y la Junta de Caridad, asociación que honra a este pueblo, proyecta levantar el otro pabellón paralelo al salón de mujeres.

—La Junta Edificadora emprende la pintura de la cúpula y paredes de la iglesia; reconstruye las torres y paredes hasta darle mejor aspecto al edificio.—Corresponsal.

CRONICA

Don Fernando Streber se marchó para Honduras. Feliz viaje le deseamos al estimable caballero.

Nuestro querido amigo don Jorge Echeverría ha venido a pasar unos días de descanso en esta capital. Lo saludamos cariñosamente.

El licenciado don Alberto Echandi y su hermanita Rosa están de vuelta al país, después de su viaje por Europa; también el licenciado don Alejandro Alvarado h. y don Wenceslao de la Guardia. Los saludamos.

Correo.—81 sacos de paquetes postales llegaron ayer de Italia y 12 sacos de Manchester.

El Parque Central, está muy feo así, es preciso emprender pronto a sus reformas.

La Junta de Educación de Piedras Negras, del Cantón de Mora, no se ha instalado aun, pues parece que el señor Jefe Político pasó varias órdenes de citación a los miembros para reunirse pero sin fijarles día.

Los carros para conducción de la correspondencia a las estaciones del ferrocarril, en Cartago, Heredia, Alajuela y Limón están ya armados en la Dirección General de Correos.

Los que viajan.—Procedente de Limón llegó M. C. Lindo.

—Del mismo lugar Mr. Ch. Donaldson y Vicente E. Gregg de El Pozón.

—Para Cartago partió el doctor Guerra y su esposa.

—Para Limón, don Santiago Hernández.

—Doña Cristina viuda de Champentier salió para el Puriscal, donde ha fijado su residencia.

—De Limón llegó don Wenceslao de la Guardia.

—Para Alajuela salió el joven don Cirilo Martín.

Aplaudimos la resolución tomada por el Administrador del Mercado, Mr. Penny, con ciertas personas que arrendaban locales para hacer el negocio de sub-arrendarlos. Mr. Penny dispuso que los actuales poseedores de esos locales, que estén establecidos con sus negocios, sean los verdaderos arrendatarios. Esperamos que la Directiva sostenga esa resolución.

Bodas.—En Cartago se unirán en matrimonio, dentro de poco, don Rodolfo Peralta y la señorita Elena Escalante que sean muy felices.

Don Julián Tavío ha dejado de existir en los primeros días del mes retro, próximo, en las Canarias, su patria.

Presentamos la expresión de nuestra condolencia al honrado comerciante de esta plaza don Julián González Tavío, sobrino del finado.

Gran baratillo. Mucha animación y concurrencia de compradores en el Bazar de San José, almacén de J. R. Mata, con motivo de la realización a precios sumamente bajos, de artículos de novedad

Mercado de Ganado Alajuelense

Alajuela, 27 de febrero de 1907.

Ayer a las 10 a. m. tuvimos oportunidad de pasar por la plaza del "General Fernández", en la cual y por vía de curiosidad, nos informamos del estado en que a esas horas se encontraba la feria.

Casi todo el ganado presentaba buen aspecto; y supimos que habían presentado partidas los señores siguientes:

Jacinto Rojas . . . 115 nov. Chomes, Catalina y Nicoya pedía a C1 68, 70 y 43 respectivamente.

Humberto Morice . . . 1 part. regular, Nicaragua . . . pedía a C1 60 cabeza.

Alberto Chaverri A. 43 novillos . . . Liberia . . . " " 44 "

Il. id. 17 vacas . . . Grecia . . . " " 45 "

Leopoldo H. d'algo . . . 28 novillos . . . El Naranjo . . . " " 65 "

Belisario Ruiz . . . 12 " " La Palma . . . " " 70 "

Ramón Castro . . . 36 " " Alajuela . . . " " 59 "

Mannet Castro . . . 9 " " Liberia . . . " " 59 "

José Garmán . . . 10 vacas Chagüite . . . (no supimos el precio)

Rafael Lobo . . . 10 novillos El Viejo . . . (id. id. id.)

José Pacheco . . . 50 " " " " " "

Cremos que gran parte de este ganado tendrá que ser llevado a Heredia, pues aquí es demasiado difícil que se venda todo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizano de Costa Rica.

APARTADO DE CORREOS

Nº 55

J. Arciniegas
COMISIONISTA
SAN JOSE, C. R.
Centro-América.

BOTICA DE PARIS

Consultorio del Dr. B. D. Tamayo

NATRIUM CINNAMYLICUM — CINAMATO DE SODA
Importado expresamente de la Casa de Merk, para inyecciones hipodérmicas en el tratamiento de la TUBERCULOSIS, procedimiento que tan buenos sucesos ha dado al doctor Sáchez; Ligna, también para uso hipodérmico en la curación de la SÍFILIS, REUMATISMO y enfermedades DE LA PIEL; Santal Monal, para la rápida terminación de la BLENORRAGIA; Jeringas de suero antídídico, mil náides; paquetes de suero estrepitocócico 6 antiestrepitocócico; surtido completo de drogas, perfumes y diversas especialidades; PURIFICACION y distintos preparados contra la Sifilis. Dolores reumáticos y Empobrecimiento de la sangre; Mercuriol de Park Davis, etc.

SE NECESITA UN FARMACEUTICO.

Consultas gratis para los pobres, de 1 a 2 p. m.

New Cash Store.

Además de las muchas especialidades con que hoy cuenta *El New Cash Store*, las ha aumentado en el ramo de sombreros finísimos de paja y fieltro, para señoras, caballeros, jóvenes y niñas, todo a la última moda.

También ha recibido últimamente la famosa leche suiza, seca en polvo, esterilizada, pura, rica, barata, etc., etc.

El señor B. Ramírez R., dueño de este bien conocido establecimiento, se propone complacer y aumentar su mercancía, tanto por medio de un surtido de artículos exquisitos, cuanto por sus precios relativamente baratos.

Puerto Limón, Costa Rica, setiembre de 1906

La velada del poeta Julio Flores.

anunciada para el domingo próximo, ha sido transferida para el domingo 10 de marzo, en consideración al luto acaecido a la sociedad josefina con la muerte de la bella niña María Esquivel Fábrega.

Los billetes de entrada continúan expendiéndose todos los días en la taquilla del teatro Nacional, de la 1 a las 3 p. m.

Por ausencia del señor Inspector General de Hacienda y su secretario está hoy al frente de aquella oficina el señor don Everardo Gómez.

Don Hipólito Montoya vendió su negocio de comercio La Simpatía a don Gustavo Escobedo.

—Razone usted con imparcialidad, es decir friamente, y nos dará la razón.

La Enciclopedia Universal Ilustrada

de la casa José Espasa — Barcelona

se ha impuesto como se impone todo lo grandioso.

Si consulta usted el precio, la superioridad de la obra y se fija que

Cada cuaderno sólo vale 50 céntimos

por cualquier lado que lo estudie verá el éxito asegurado.

Para informes y prospectos dirigirse a los

Agentes exclusivos en Costa Rica

FONT Y C. A

Expectorante del Dr. Franc.

UN GRAN REMEDIO PARA LA

Tos, Resfriados, Bronquitis, Ronquera,

Pérdida de la Voz, Irritación de la Laringe

y de las Fauces y todas las Afecciones de

los Pulmones y Vías Respiratorias.

Es muy agradable al paladar y de efectos rápidos y permanentes, sin ocasionar ningún malestar al estómago. En el día tiene una demanda muy crecida siendo uno de los Remedios para la Tos más popularmente conocido.

De Venta en la BOTICA FRANCESA.

LUSTRINA para pulir pisos de madera

Preparado únicamente en la BOTICA FRANCESA.

Se aplica al piso bien aseado y seco frotándolo por medio de una muñeca de trapo de lana 6 de algodón.

Tipografía de la empresa PATRIA

LA JARDINERIA LA FLOR

de ALFREDO BRADE, avisa que para mayor comodidad del público y de sus clientes, desde hoy en adelante podrán hacer sus encargos en la librería "La Educación", de don M. V. Blanco, frente a don Luis Siebe. Los precios como de costumbre. Especialidad en ramos, canastas, coronas y toda clase de trabajos de adorno para baile y casamientos, estilo moderno.

Cervecería

Best Stout Porter

LAGER BEER BLANCA
Cerveza Negra Marca Estrella

La fabricación de una buena Emulsión de aceite de bacalao requiere máquinas y aparatos científicamente contruidos que los boticarios no poseen.



Una mala emulsión produce en los enfermos el trastorno de las funciones digestivas, imposibilitando la nutrición y retardando la cura.

El Triunfo del Mérito.

Todo el que tenga que comprar un frasco de emulsión de aceite de bacalao debe exigir que el boticario le venda la "LEGITIMA EMULSION DE SCOTT" que lleva la marca del "hombre con el pescado á cuestas." Esta marca significa lo mismo que la marca de ley que se encuentra en las joyas de plata ú oro. Emulsiones que no llevan esa marca son lo mismo que las prendas falsas doradas ó niqueladas que fabrican los charlatanes para engañar á los incautos. La "LEGITIMA EMULSION DE SCOTT" ha sido recetada universalmente durante los últimos treinta años con éxito siempre creciente para curar la tuberculosis, las enfermedades del pecho en general, la escrofulosis, raquitismo, anemia, clorosis y todas las afecciones que dependen de la debilidad orgánica.

La "LEGITIMA EMULSION DE SCOTT" es un alimento en forma concentrada que nutre y estimula el apetito de los enfermos poniéndolos en condiciones para poder ingerir y digerir los alimentos ordinarios.

Tratándose de la salud ningún medicamento es caro, si es bueno. Hay razón sobrada para que la "LEGITIMA EMULSION DE SCOTT" cueste unos centavos más que las emulsiones de pacotilla. Con ella los enfermos sanan pronto. Con ella no hay engaño.

SCOTT & BOWNE, Químicos — NUEVA YORK.

UNA

Emulsión Científica de Aceite de Hígado de Bacalao, é Hipofosfitos de Cal y Soda con Guayacol.

CURA

Resfriados, Catarro Tísis, Asma, Bronquitis y todas las Afecciones Pulmonares; Escrófula Debilidad General, Pérdida de Carnes, Anemia y todas las enfermedades Atenuantes.

PORQUE

Mata Gérmenes Dá Apetito Pára Atenuación Forma Huesos y Carnes.

GUAYACOL

Mata los Gérmenes.

Aceite de Hígado de Bacalao y los Hipofosfitos de Cal y Soda

Dan Apetito y hacen que uno engruese.

Los Médicos la Recetan

Todos los boticarios la Venden.

UN CAMBIO EQUITATIVO.

Incontestablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos afamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos y de mala fé. A lo largo no pagaron á otros, pues aún las criaturas y perros pronto aprenden la diferencia entre los verdaderos amigos y los enemigos disimulados. Un farsante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega á conocer. Los fabricantes de la

PREPARACION DE WAMPOLE siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera á la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Ayuda á la digestión, arroja las impurezas de la sangre, cura la Anemia, Debilidad, Linfatis y Tisis. "El Sr. Dr. Enrique Prins Médico del Hospital San Roque en Buenos Aires, dice: En mi práctica he tenido oportunidad de apreciar las excelentes dotes de su preparación y me complace en certificarlo, recomendando su uso como de resultado muy eficaz." Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas

BASADO EN EL HONOR.

Sin duda habrá Ud. visto en los periódicos, con relación á algun remedio, algún anuncio como este: "Si después de un ensayo, Ud. nos escribe que este remedio no le ha surtido buenos efectos, le reembolsaremos á Ud. su dinero." Pues, nunca hemos tenido motivo para hablar de esta manera con relación al remedio designado en este artículo. En un comercio que se extiende por todo el mundo, nadie se ha quejado jamás de que nuestro remedio haya fallado ó ha pedido la devolución de su dinero. El público nunca murmura de pan honrado y hábilmente elaborado ó de una medicina que produce los efectos para los cuales se ha elaborado. La

PREPARACION DE WAMPOLE está basada en la lealtad y el honor, y el conocimiento de este hecho de parte del pueblo, explica su popularidad y gran éxito. No hay nada que disimular ú ocultar. No es el resultado de un sueño ó de una casualidad sino de afanosos estudios fundados en los conocidos principios de la ciencia médica aplicada. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Este remedio ha merecido los elogios de todos los que lo han empleado en cualquiera de las enfermedades para las cuales se recomienda como aliño y curación, y es efectivo desde la primera dosis. En los casos de Escrófula, Anemia, Resfriados y Tisis es un específico. "El Sr. Dr. José G. Pumariega, de Habana, dice: He usado en mi clientela la Preparación de Wampole, en todas aquellas enfermedades que aniquilan el sistema nervioso y particularmente en el raquitismo y enfermedades del aparato respiratorio, habiéndome dado un excelente resultado." En las Boticas

AVISOS ECONOMICOS

Joaquín Chaves S.

Ofrece sus servicios como contratista de construcciones de edificios y toda clase de trabajos de carpintería. Cuenta, para mayor garantía en los trabajos, con personas competentes en dibujo de planos, cálculo. Avenida Central, frente á la Eureka. — José, Costa Rica.

Carlos Francisco Saralaz

Agrimensor Público. Se hace cargo de cualquier trabajo de PLANIMETRÍA y NIVELACIÓN. Da también clases de MATEMÁTICAS, FÍSICA, GEOGRAFÍA, CONTABILIDAD y DIBUJO GEOMÉTRICO. San Pedro del Mojón, 4, 1907.

Buen negocio

Vendo en esta ciudad una finca constante de 6 casitas de alquiler, situada en la Soledad. Para precios y condiciones entenderse con el que suscribe.

BERNARDO CAMACHO M.

San José, 13 [21] 1907.—1. m.

Aviso

Vendo una finquita situada en la calle del taller, cincuenta varas al sur de la plaza Iglesias, constante de una casa y un magnífico solar.

Para precios y condiciones entenderse con su dueño en la misma casa.

Juan de Dios Alfaro.

Cartago 12 de febrero de 1907.—1 m

AVISO

Con esta fecha he vendido á don José Acón mi establecimiento de pulpería, abarrotes y licores del país situado en la calle del comercio de esta ciudad.

Puntarenas, 1.º de febrero de 1907.

JUAN RÍOS

Habiendo comprado á don Juan Ríos su establecimiento de pulpería, abarrotes y licores del país, situado en esta ciudad, ofrezco al público surtido completo de mercaderías á precios muy bajos y de calidad superior.

Puntarenas, 1.º de febrero de 1907.

15.—V. JOSÉ ACÓN

JULIA O. DE HERRERA

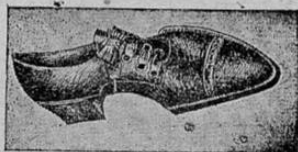
Obstétrica graduada por la facultad de Medicina de San José de Costa Rica ofrece sus servicios como obstétrica del cantón de Catedral, San Pedro y Curridabat, poniendo sus debidos medicamentos. Servicios especiales en esta capital. Avenida Central Este Alto de Cuesta de Moras.

San José 27 de diciembre de 1906.

LA DEMOCRACIA de Nigro y Benavides

LA UNION HACE LA FUERZA

HECHOS. NO PALABRAS



Apartado N.º 199.— San José de C. R.

FUNERARIA

La venta de ataúdes de Enrique Azofeifa, situada en la calle novena Sur, contigua á la Plaza de Ganado, se propone garantizar á su clientela y al público en general que no hay en esta ciudad otra funeraria que venda más barato, pues cuenta con un variado y completo surtido, y para la conveniencia de sus favorecidos pone á la vista pública sus precios que por su baratura no admiten competencia.

Además de lo concerniente á funeraria, también se hace cargo de todo lo relativo al ramo de carpintería. San José, noviembre 7 de 1906.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Esta es la Línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café.

El magnífico servicio para café es ya bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños poros por

El PRINZ AUGUST WILHELM y el PRINZ JOACHIM

DE CINCO MIL TONELADAS CADA UN

Todos sus vapores llevan café para New York, Londres, Hamburgo, etc., Salen cada lunes de Limón:

Tarifa para pasajeros

De Limón á New York en ra. clase:

Por "Prinz August Wilhelm". . . . \$ 75 00 dollars

"Prinz Joachim". . . . " 75 00 "

"Sarnia" y "Sibiria". . . . " 50 00 "

Todostienen médico y camarera

JOHN M. KEITH, Agente.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO del Dr. DUCOUX

todo-Ferruginoso con Quina y Cáscaras de Naranjas amargas



Este medicamento es fácil de tomar, sin asco, y tiene un gusto agradable. Su composición le da todas las calidades que le permiten combatir:

á la ANEMIA, la CLOROSIS, las ENFERMEDADES del PECHO la BRONQUITIS, los CATARROS, la TISIS

la DIATESIS ESTRUMOSA, ESCROFULOSA, etc., etc.

Por las razones de su fácil uso, sus acciones múltiples y seguras y por su economía para los enfermos, los Médicos le ordenan con preferencia á los demás medicamentos semejantes.

DEPÓSITO GENERAL:

PARIS - 209, rue (calle) Saint Denis, 209 - PARIS

VENDE SE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DEL UNIVERSO

ALBALINA

POLVOS HIGIENICOS PARA LIMPIAR Y CONSERVAR LOS DIENTES

Preparado en la Botica Francesa.

Para hermosear y limpiar la dentadura y purificar el aliento. Usada con perseverancia previene las caries y la acumulación de tártaro, imparte á los dientes un color blanco brillante y endurece las encías.

LA BARCELONA

Antônio Montoalegre

Gran establecimiento de abarrotes, pulpería y vinatería. Grandes existencias de vinos y licores finos importados directamente.

Depósito de los afamados "puros" elaborados con tabaco de las mejores vegas de Cachi. Se atiende todo pedido y se llama atención acerca de las falsificaciones.

Nuestros puros son legítimos

RESTAURANTE MONLOUIS

FRENTE LA CASA DE DON FEDERICO TINOCO

contiguo á Mr. Kriebel, cerca del Banco de Costa Rica

A sus clientes y al público en general avisa que admite pensionistas atiende órdenes á domicilio, se hace cargo de banquetes, FIAT-RIOS y cafés. Cenas todas las noches.—Servicio á la carta. Salón reservado para familias.

FACIL

de tomar, porque es dulce, limpia, pura y agradable al paladar

FACIL

de digerir porque contiene Guayacol é Hipofosfitos, Guayacol previene fermentación y aumenta el flujo de jugos gástricos y pancreáticos.

FACIL

de asimilar, porque como es altamente nutritiva y fácilmente digerida, se convierte prontamente en sangre y pasa á recuperar los órganos atenuados y gastados tisús del cuerpo. Estos esenciales hacen

Ozomulsion

Marca de Fábrica.

la emulsión científica de Aceite de Hígado de Bacalao, mas valiosa que jamás se ha preparado. Es un rico líquido alimento tan poderoso como nutritivo, y reedificante de hueso y tisús. Entra directamente en la sangre y dá resultados positivos. Forma buena sangre saludable más pronto que cualquier otro remedio. Nutre y refresca recobra las gastadas energías del Sistema. Dá al paciente una sensación de liviandad y remueve toda depresión y melancolía.

Es la Clase que Recetan los Médicos

Resfriados, Tós, Tisis, Bronquitis, y todas las Afecciones pulmonares; Anemia, Escrófula. Debilidad general, Diminución de Carnes y todas las enfermedades atenuantes.